

Institutul National de Statistica

**Ordin nr. 1/2007**

*din 03/01/2007*

Publicat in Monitorul Oficial, Partea I nr. 67 din 29/01/2007

privind Normele de completare a Declaratiei statistice Intrastat

In temeiul prevederilor Ordonantei Guvernului nr. 9/1992 privind organizarea statisticii oficiale, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare, si ale Hotararii Guvernului nr. 957/2005 privind organizarea si functionarea Institutului National de Statistica,

potrivit prevederilor Legii nr. 422/2006 privind organizarea si functionarea sistemului statistic de comert international cu bunuri,

presedintele Institutului National de Statistica emite urmatorul ordin:

Art. 1. - Se aproba Normele de completare a Declaratiei statistice Intrastat.

Art. 2. - Normele de completare a Declaratiei statistice Intrastat sunt prezentate in anexa care face parte integranta din prezentul ordin.

Art. 3. - Institutul National de Statistica va asigura actualizarea Normelor de completare a Declaratiei statistice Intrastat, in concordanta cu legislatia europeana.

Art. 4. - Prezentul ordin va fi pus in aplicare de catre directia de specialitate din cadrul Institutului National de Statistica.

Art. 5. - Prezentul ordin se publica in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I.

p. Presedintele Institutului National de Statistica,  
Cristian Nicolae Stanica

Bucuresti, 3 ianuarie 2007.

Nr. 1.

ANEXĂ

**NORME**  
de completare a Declaratiei statistice Intrastat

Institutul National de Statistica

**Norma**

*din 03/01/2007*

Publicat in Monitorul Oficial, Partea I nr. 67 din 29/01/2007

de completare a Declaratiei statistice Intrastat

**Cadrul legal**

Conform art. 3 lit. e) si f) din Legea nr. 422/2006 privind organizarea si functionarea sistemului statistic de comert international cu bunuri, Institutul National de Statistica elaboreaza si actualizeaza Normele de completare a Declaratiei statistice Intrastat si le publica in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, dupa ce au fost aprobate prin ordin al presedintelui Institutului National de Statistica.

Operatorii economici inregistrati in Romania in scopuri de taxa pe valoarea adaugata, care efectueaza comert intracomunitar cu bunuri si realizeaza o valoare a acestuia, separat pentru expedieri si introduceri, peste pragurile stabilite anual de Institutul National de Statistica, au obligatia de a furniza informatii statistice Intrastat, conform art. 6 alin. (2) din Legea nr. 422/2006. Pragurile valorice Intrastat se publica anual in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I.

**Scopul prezentelor norme**

Normele de completare a Declaratiei statistice Intrastat contin informatii privind sistemul statistic Intrastat, menite sa sprijine furnizorii de informatii statistice pentru a completa Declaratia statistica Intrastat intr-un mod rapid si eficient.

Aderarea Romaniei la Uniunea Europeana impune o serie de modificari in realizarea statisticilor de comert international cu bunuri, modificari impuse atat de legislatia comunitara, cat si de legislatia nationala din domeniu.

Avand in vedere importanta deosebita a datelor statistice de comert international atat la nivel macroeconomic, cat si la nivel microeconomic, in Uniunea Europeana a fost creat si dezvoltat un sistem statistic pentru colectarea acestor informatii. Acest sistem statistic, denumit Intrastat, are ca principala caracteristica colectarea datelor statistice direct de la operatorii economici care realizeaza schimburi de bunuri cu statele membre ale Uniunii Europene.

**Declaratia statistica Intrastat in Romania**

Declaratia statistica Intrastat este o declaratie obligatorie, conform legii, pentru schimbul de bunuri intre Romania si alte state membre ale Uniunii Europene. Bunurile care intra pe teritoriul Romaniei din alte state membre ale Uniunii Europene se numesc introduceri si bunurile care parasesc teritoriul Romaniei cu destinatia alte state membre ale Uniunii Europene se numesc expedieri.

Legislatia Uniunii Europene: Regulamentul Parlamentului si Consiliului European nr. 638/2004 privind statisticile comunitare referitoare la schimbul de bunuri intre statele membre ale Uniunii Europene

Legislatia nationala: Legea nr. 422/2006 privind organizarea si functionarea sistemului statistic de comert international cu bunuri, publicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 967 din 4 decembrie 2006, in vigoare de la data aderarii Romaniei la Uniunea Europeana

In Romania, institutia responsabila pentru implementarea si functionarea sistemului statistic Intrastat este Institutul National

de Statistica, conform Legii nr. 422/2006. Datele statistice privind comerțul intracomunitar cu bunuri se transmit la Institutul National de Statistica prin completarea lunara a Declaratiei statistice Intrastat, aferenta schimburilor intracomunitare de bunuri din luna precedenta celei de raportare.

Cine trebuie sa declare si pentru ce flux comercial (introduceri si/sau expedieri)?

Obligatia furnizarii de date statistice Intrastat revine tuturor operatorilor economici care indeplinesc simultan urmatoarele conditii:

1. sunt inregistrati in scopuri de TVA;
2. realizeaza comert cu bunuri cu alte state membre ale Uniunii Europene;
3. cifra de afaceri realizata la nivel anual, separat pe fluxurile de introduceri si expedieri, depaseste un anumit prag statistic.

Pentru anul 2007, Institutul National de Statistica a stabilit un nivel al pragurilor statistice Intrastat de 900.000 lei pentru expedieri intracomunitare de bunuri si de 300.000 lei pentru introduceri intracomunitare de bunuri. Un operator economic a carui valoare anuala pentru introducerile intracomunitare de bunuri este mai mare de 300.000 lei trebuie sa declare pentru fluxul "introduceri".

Un operator economic a carui valoare anuala pentru expedierile intracomunitare de bunuri este mai mare de 900.000 lei trebuie sa declare pentru fluxul "expedieri".

#### Tipuri de declaratii statistice in functie de valoarea anuala a bunurilor tranzactionate pentru anul 2007

Tip de declaratie	Introduceri	Expedieri
Nu exista obligatia de a transmite Declaratia statistica Intrastat	mai mici de 300.000 lei	mai mici de 900.000 lei
Declaratie standard, in care se completeaza toate informatiile, mai putin valoarea statistica	egale sau mai mari de 300.000 lei si mai mici de 10.000.000 lei	egale sau mai mari de 900.000 lei si mai mici de 20.000.000 lei
Declaratie extinsa, in care se completeaza toate informatiile, inclusiv valoarea statistica	egale sau mai mari de 10.000.000 lei	egale sau mai mari de 20.000.000 lei

Remarca: Daca un operator economic trebuie sa transmita declaratii statistice Intrastat pentru ambele fluxuri, este posibil ca pentru unul dintre fluxuri sa transmita declaratia standard, iar pentru celalalt flux sa transmita declaratia extinsa. In acest caz, este permisa transmiterea declaratiei extinse pentru ambele fluxuri.

Declaratia statistica Intrastat trebuie transmisa de operatorii economici care depasesc pragul valoric Intrastat in anul precedent sau in anul curent, separat pentru introduceri si expedieri de bunuri. Astfel, acesti operatori economici devin furnizori de informatii statistice.

Pragul pentru declararea valorii statistice se aplica acelor furnizori de informatii statistice care in anul precedent sau in anul curent au inregistrat valori anuale peste nivelul pragului pentru valoarea statistica stabilit pentru anul 2007 la 10.000.000 lei pentru introduceri sau/si 20.000.000 lei pentru expedieri. Aceasta regula este stipulata in legislatia comunitara, avand ca principal obiectiv reducerea sarcinilor de raportare pentru intreprinderile mici.

Operatorii economici trebuie sa raporteze date pentru sistemul statistic Intrastat pentru introducerile si expedierile de bunuri lunare, intotdeauna pana la sfarsitul anului de referinta in care pragul valoric Intrastat a fost depasit si pentru urmatorul an calendaristic. Dupa un an in care furnizorul de informatii statistice nu a depasit pragul Intrastat pentru introduceri si/sau expedieri de bunuri in valori cumulate de la inceputul anului, obligatia de a raporta date pentru sistemul statistic Intrastat inceteaza si nu va mai trebui sa transmita Declaratia statistica Intrastat incepand cu luna ianuarie a anului urmator. Aceasta se va aplica in conditiile in care pragul Intrastat nu este depasit din nou in cursul anului urmator. Regulile mentionate vor fi aplicate din nou, in mod separat pentru introduceri si expedieri.

Datele statistice Intrastat trebuie furnizate lunar, intr-un interval de cel mult 15 zile calendaristice de la expirarea lunii de referinta. Spre exemplu, datele statistice privind comerțul intracomunitar cu bunuri derulat in luna ianuarie 2007 trebuie transmise la Institutul National de Statistica pana cel tarziu la 15 februarie 2007.

Ce tranzactii trebuie declarate?

Statisticile de comert intracomunitar cu bunuri cuprind toate miscarile de bunuri dintre statele membre ale Uniunii Europene, cu alte cuvinte, indiferent daca bunurile sosesc pe teritoriul Romaniei din alte state membre ale Uniunii Europene sau parasesc teritoriul Romaniei cu destinatia in alte state membre ale Uniunii Europene, acestea trebuie declarate prin Declaratia statistica Intrastat.

Practic, aceasta inseamna ca Declaratia statistica Intrastat trebuie intocmita pentru introducerile sau expedierile intracomunitare de bunuri pentru urmatoarele tranzactii:

- a) tranzactii comerciale cu bunuri care implica transfer de proprietate si sunt destinate utilizarii, consumului, investitiei sau revanzarii;
- b) miscari de bunuri dintr-un stat membru al Uniunii Europene in altul, fara transfer de proprietate. Spre exemplu, transferul de stocuri, miscari de bunuri inainte si dupa procesare etc.;
- c) returnarea de bunuri;

d) miscari specifice de bunuri.

Ce tranzactii nu trebuie declarate?

Pentru urmatoarele tipuri de tranzactii nu trebuie intocmita Declaratia statistica Intrastat:

- a) servicii;
- b) tranzitul bunurilor;
- c) miscari temporare;
- d) bunuri ce nu fac obiectul unei tranzactii comerciale;
- e) comerțul cu acele teritorii ale statelor membre ale Uniunii Europene ce nu fac obiectul sistemului statistic Intrastat;
- f) comerțul triunghiular, in situatia in care bunurile nu intra pe teritoriul national al Romaniei din alte state membre ale Uniunii Europene sau nu sunt expediate din Romania catre alt stat membru al Uniunii Europene.

Lista bunurilor excluse din statisticile de comerț cu bunuri între statele membre ale Uniunii Europene este prezentata in tabelul nr. 6.

Pentru detalii privind tranzactiile de comerț intracomunitar cu bunuri care se exclud din statisticile de comerț exterior, puteti accesa site-ul [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro).

Cum vor fi completate si transmise declaratiile statistice Intrastat?

Declaratiile statistice Intrastat se transmit la Institutul National de Statistica numai in format electronic, declaratiile pe hartie nefiind acceptate. Pentru aceasta, Institutul National de Statistica pune la dispozitia operatorilor economici urmatoarele modalitati electronice de completare si de transmitere a declaratiilor:

1. prin utilizarea aplicatiei on-line Intrastat, formular web pe internet, disponibila pe site-ul [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro);
2. prin utilizarea aplicatiei off-line Intrastat, disponibila pe site-ul [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro).

Aceasta aplicatie permite crearea unui fisier de declaratie si transmiterea ulterioara la Institutul National de Statistica prin:

- (i) e-mail la adresa [declaratie.intrastat@insse.ro](mailto:declaratie.intrastat@insse.ro);
- (ii) incarcarea in aplicatia on-line de pe site-ul Intrastat [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro);
- (iii) daca nu aveti posibilitatea de a transmite declaratia Intrastat prin e-mail, copiatii fisierul de declaratie Intrastat pe o discheta/un CD si contactati directia teritoriala de statistica pentru a-l transmite prin e-mail la Institutul National de Statistica de pe un calculator instalat la sediul acesteia.

Va rugam sa va asigurati ca ati transmis prin e-mail fisierul corect;

3. prin utilizarea software-ului existent sau dezvoltat in cadrul firmei dumneavoastra, pentru realizarea unui fisier de declaratie intr-un format predefinit, descris in manualul special, manual care poate fi descarcat de pe site-ul [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro) sau furnizat la cerere de Institutul National de Statistica. Fisierul de declaratie in format predefinit se transmite folosind aceeasi procedura descrisa la punctul precedent, in cazul in care decideti modificarea corespunzatoare a software-ului propriu sau daca ati creat o aplicatie proprie pentru realizarea Declaratiei statistice Intrastat.

Institutul National de Statistica recomanda utilizarea aplicatiilor on-line sau off-line, intrucat acestea contin reguli de validare predefinite pentru realizarea unei declaratii corecte si valide.

#### Informatii ce vor fi completate in Declaratia statistica Intrastat\*)

\*) Tabelul este reprodus in facsimil.

Perioada	Se va indica luna si anul de referinta in care au fost derulate tranzactiile intracomunitare cu bunurile declarate.
Date de identificare	Vor fi completate informatii de identificare ale operatorului economic care a desfasurat activitati de comerț intracomunitar cu bunuri.
pentru operatorul economic	Dupa prima raportare, datele de identificare vor fi inregistrate in sistem, astfel incat incepand cu urmatoarea luna vor aparea in mod automat doar prin introducerea Codului Unic de Identificare, avand posibilitatea de modificare ulterioara daca este necesar.
Date de identificare partea terta declaranta	Atunci cand se utilizeaza o parte terta declaranta, se vor indica datele de identificare solicitate de sistem.
Introduceri/Expeditieri	Se va indica fluxul pentru care se intocmeste declaratia statistica Intrastat: Introduceri sau Expeditieri.
Tip declaratie	- "Noua" - in cazul in care declaratia INTRASTAT se transmite pentru prima data pentru perioada de referinta - "Revizuire" - in cazul in care au loc corectii/modificari/adaugari/stergeri pentru anumite date existente intr-o declaratie deja transmisa. Corectia datelor se face prin completarea unei noi declaratii INTRASTAT, ce va contine toate datele perioadei pentru care se retransmite declaratia corectata. - "Gol" (nula) - in cazul in care operatorul economic nu are realizari intr-o anumita perioada de referinta, va fi transmisa o declaratie

| completata doar cu datele de identificare ale operatorului economic |  
 | furnizor de date statistice privind schimburile intracomunitare cu |  
 | bunuri, fara date statistice. In cazul in care furnizorul de informatii |  
 | nu are realizari in luna de referinta si nu transmite la Institutul |  
 | National de Statistica declaratia "Nula", va fi tratat ca "non-raspuns" |  
 | si este pasibil pentru plata amenzilor conform legilor in vigoare. |

+-----+  
Cod NC	Pentru identificarea bunurilor care fac subiectul miscarilor de bunuri
Denumire cod NC	este necesara folosirea Nomenclatorului Combinat, denumit in continuare
	NC, la nivel de 8 cifre. Procedura pentru cautarea codurilor este
	facilitata de aplicatiile software puse la dispozitie de Institutul
	National de Statistica.
	De retinut ca operatorul economic nu trebuie sa introduca descrierea
	bunului, intrucat aceasta apare in mod automat dupa selectarea codului NC
	de 8 cifre, insa descrierea afisata prin selectia codului trebuie
	verificata pentru a corespunde bunului tranzactionat.

+-----+  
Tara partenera	Pentru expedieri intracomunitare de bunuri, se va indica statul membru
- Destinatie/	de destinatie din Uniunea Europeana, conform nomenclatorului din
- Expeditie/	Tabelul nr. 1.
- Origine	Pentru introduceri intracomunitare de bunuri, se va indica statul membru
	de expeditie din Uniunea Europeana, de unde bunurile au fost expediate,
	precum si tara de origine a bunului respectiv, conform nomenclatorului
	din Tabelul nr. 1.
	Sunt considerate originare dintr-o tara bunurile obtinute in intregime
	in aceasta tara. In cazul in care doua sau mai multe tari au intervenit
	in fabricarea unui bun, acest bun este considerat originar din tara unde
	a avut loc ultima transformare substantiala, justificata din punct de
	vedere economic, adica realizata de un operator economic echipat in
	acest sens si avand ca rezultat un produs nou sau reprezentand un stadiu
	de fabricatie important.
	Anumite teritorii nu fac parte din sistemul Intrastat, deoarece
	comertul cu acestea face obiectul declaratiilor vamale, Institutul
	National de Statistica urmand a le prelua de la Autoritatea Nationala a
	Vamilor. Aceste teritorii sunt: teritoriile franceze din departare
	(FR), Helgoland (DE), Insulele Aland (FI), Muntele Athos (GR), Insulele
	Channel (GB), Livigno (IT), apele teritoriale ale lacului Lugano (IT)
	si Insulele Canare (ES). Mentionam ca nu trebuie completata declaratie
	Intrastat pentru pentru teritoriile: Busingen (CH), Campione d'Italia
	(CH), San Marino (SN), Gibraltar (GI), Ceuta (XC), Melilla (XL),
	Andorra (AD), Greenland (GL), Insulele Faroe (FO) si pentru zonele din
	Cipru aflate in afara controlului guvernului (pentru acestea se vor
	intocmi in continuare declaratii vamale).

+-----+  
Valoare facturata	Se va completa valoarea facturata a bunurilor, conform documentelor de
	achizitie/vanzare. Valoarea facturata se completeaza in RON, fara
	zecimale si nu cuprinde TVA sau alte taxe.
	Daca valoarea bunurilor este exprimata in alta moneda decat RON, pentru
	declaratia Intrastat aceasta valoarea trebuie transformata in RON.
	Transformarea are la baza cursul de schimb stabilit de Banca Nationala a
	Romaniei in momentul expedierii/introducerii bunurilor sau cursul de
	schimb utilizat de banca prin care se fac decontarile.
	Daca tranzactia nu este insotita de o factura, valoarea facturata a
	bunului trebuie estimata folosind valoarea de piata a acestuia.
	Prin urmare, valoarea facturata in RON este valoarea pe care vanzatorul o
	obtine de la cumparator pentru bunurile expediate. De fapt, reprezinta o
	valoarea de transfer a bunurilor ajustata in functie de conditia de
	livrare. In valoarea facturata sunt incluse impozite, taxe, cheltuieli

incidentale care pot reprezenta ambalaje, transport, asigurare si comisioane, daca acestea reprezinta plati achitate de cumparator catre vanzator si sunt incorporate in mod simultan in baza pentru TVA. Valoarea TVA este exclusa din valoarea facturata chiar daca, de exemplu, este parte a pretului acoperit de cumparator, care nu este platitor de TVA. Pentru bunurile expediate/introduse pentru prelucrare, trebuie indicata valoarea totala ce ar fi fost facturata in cazul cumpararii sau vanzarii obisnuite. Cand bunurile sunt re-importate/re-exportate in urma prelucrarii, valoarea indicata trebuie sa fie valoarea comerciala a bunurilor la expediere/introducere plus valoarea facturata a activitatii de prelucrare ce a fost realizata. Pentru alte tranzactii decat vanzarea, valoarea trebuie stabilita ca intr-o vanzare obisnuita iar valoarea declarata se calculeaza ca in cazul in care factura nu a fost emisa. Pot exista cazuri, de exemplu, cand furnizorii de informatii statistice realizeaza un transfer al propriilor bunuri in alt stat membru pentru o posibila vanzare, pentru stocare pe o perioada mai mare de 24 de luni sau pentru prelucrare sub contract.

-----+  
 Valoare statistica | Valoarea statistica este valoarea bunului la frontiera nationala. |  
 | Valoarea statistica este suma platita efectiv sau care trebuie platita de |  
 | catre cumparator pentru bunurile introduse sau expediate, la frontiera |  
 | romana, in afara de valoarea bunului, valoarea statistica trebuie sa |  
 | contina costul transportului si asigurarii pana la frontiera romana. |  
 | Se va completa valoarea bunurilor declarate astfel: |  
 | - pentru expedieri se va completa valoarea FOB a bunurilor, respectiv |  
 | valoarea bunurilor inclusiv cheltuielile de transport, asigurare si alte |  
 | cheltuieli pentru transportul bunurilor pe teritoriul national; |  
 | - pentru introduceri se va completa valoarea CIF, respectiv valoarea |  
 | bunurilor inclusiv cheltuielile de transport si asigurare pe parcursul |  
 | extern. |  
 | Bunurile pentru prelucrare si cele rezultate in urma prelucrarii vor fi |  
 | evaluate la valoarea de piata, inainte si dupa prelucrare. Datele se |  
 | inscriu in RON fara zecimale. |  
 | Daca valoarea bunurilor este exprimata in alta moneda decat RON, valoarea |  
 | trebuie transformata in RON. Transformarea are la baza cursul de schimb |  
 | stabilit de Banca Nationala a Romaniei in momentul expedierii/ |  
 | introducerii bunurilor sau cursul de schimb utilizat de banca prin care |  
 | se fac decontarile. |  
 | Valoarea statistica trebuie completata de catre operatorii economici |  
 | care au realizat in anul precedent celui de referinta sau in anul curent |  
 | introduceri intracomunitare de bunuri peste 10.000.000 RON si/sau |  
 | expedieri intracomunitare de bunuri peste 20.000.000 RON. |  
 -----+

Masa neta in kg | Masa neta reprezinta greutatea bunurilor, exclusiv ambalajele. Se va |  
 | indica masa neta a bunului exprimata in kilograme, fara zecimale, pentru |  
 | fiecare linie din declaratie. Pentru cantitatile mai mici de 1 kg se face |  
 | rotunjirea astfel: se inscrie cifra 1 (1 kg pentru cantitati mai mari sau |  
 | egale cu 0,5 kg) sau cifra 0 (pentru cantitati mai mici de 0,5 kg). |  
 -----+

Cantitatea in | Nu toate bunurile pot fi exprimate in unitati de masura suplimentare. Se |  
 unitatea de masura | va indica cantitatea in UMS (Tabelul nr. 2) aferenta codului NC de 8 |  
 suplimentara - UMS | cifre selectat, spre exemplu numar de perechi, metri patrati, metri cubi, |  
 | litri, MWh, etc. In Nomenclatorul Combinat sunt indicate acele bunuri |  
 | care sunt exprimate in unitati de masura suplimentare, fiind mentionate |  
 | si codurile corespunzatoare ale unitatilor de masura. Cantitatea in |  
 | unitati de masura suplimentare se completeaza fara zecimale. |  
 -----+

Natura tranzactiei	Reprezinta tipul de tranzactie efectuata, spre exemplu vanzare, cumparare, procesare etc., si se indica prin utilizarea unui cod din Tabelul nr. 3.
Termeni de livrare	Reprezinta acele prevederi contractuale care stabilesc obligatiile vanzatorului si cumparatorului. Pentru completare se vor utiliza codurile INCOTERM conform Camerei Internationale de Comert (Tabelul nr. 4).
Mod de transport	Se va indica codul corespunzator modului de transport prin care bunurile parasesc teritoriul national la expediere sau intra pe teritoriul national la introducerea (Tabelul nr. 5).

De retinut ca, in cazul in care in luna de referinta exista tranzactii comerciale cu bunuri incadrate la acelasi cod NC, cu aceeasi tara partenera, acelasi tip de tranzactie (conform naturii tranzactiei), aceiasi termeni de livrare si acelasi mod de transport, se recomanda ca aceste tranzactii sa fie cumulate si declarate intr-o singura linie pe declaratie.

Pentru mai multe informatii privind modul de completare si transmitere a declaratiei statistice Intrastat puteti accesa site-ul [www.intrastat.ro](http://www.intrastat.ro).

! NOTA:	
-----	
Completarea declaratiei statistice INTRASTAT este obligatorie iar transmiterea ei la INSTITUTUL NATIONAL DE STATISTICA se va face pe cale electronica.	
Articolul 10 al Legii nr. 422/2006 prevede urmatoarele:	
"(1) Constituie contraventii urmatoarele fapte savarsite de catre furnizorii de informatii statistice Intrastat:	
a) refuzul transmiterii datelor statistice solicitate;	
b) intarzieri in transmiterea datelor;	
c) comunicarea de date incorecte si incomplete;	
d) refuzul de a prezenta persoanelor autorizate de catre conducerea Institutului National de Statistica documentele si evidentele necesare verificarii datelor statistice;	
e) neaplicare a masurilor dispuse de catre Institutul National de Statistica prin atentionari sau procese verbale de constatare a contraventiei.	
(2) Contraventiile prevazute la alin. (1) se sanctioneaza cu amenda de la 7.500 lei la 15.000 lei"	

conform Regulamentului Comisiei Europene nr. 1.833/2006

\*) Tabelul nr. 1 este reprodus in facsimil.

Tara	Cod	Tara	Cod	Tara	Cod
Andorra	AD	Camerun	CM	Hong-Kong	HK
Emiratele Arabe Unite	AE	China	CN	Insulele Heard si McDonald	HM
Afganistan	AF	Columbia	CO	Honduras	HN
Antigua si Barbados	AG	Costa Rica	CR	Croatia	HR
Anguilla	AI			Haiti	HT
Albania	AL	Cuba	CU	Ungaria	HU
Armenia	AM	Cape Verde	CV	Indonezia	ID
Antilele Olandeze	AN	Insulele Christmas	CX	Irlanda	IE
Angola	AO	Cipru	CY	Israel	IL
Antarctica	AQ	Republica Ceha	CZ	India	IN
Argentina	AR	Germania	DE	Teritoriile Britanice din	IO
				Oceanul Indian	
Samoa Americana	AS	Djibouti	DJ	Irak	IQ
Austria	AT	Danemarca	DK	Republica Islamica Iran	IR
Australia	AU	Dominica	DM	Islanda	IS
Aruba	AW	Republica Dominicana	DO	Italia	IT
Azerbaidjan	AZ	Algeria	DZ	Jamaica	JM

Bosnia si Herzegovina	BA	Ecuador	EC	Iordania	JO
Barbados	BB	Estonia	EE	Japonia	JP
Bangladesh	BD	Egipt	EG	Kenya	KE
Belgia	BE	Eritreea	ER	Kirghizstan	KG
Bourkina Fasso	BF	Spania	ES	Cambodgia	KH
Bulgaria	BG	Etiopia	ET	Kiribati	KI
Bahrein	BH	Finlanda	FI	Insulele Comore	KM
Burundi	BI	Fiji	FJ	St. Kitts si Nevis	KN
Benin	BJ	Insulele Falkland	FK	Republica Populara	KP
				Democrata Coreea	
Insulele Bermude	BM	Federatia Statelor din	FM	Republica Coreea	KR
		Micronesia			
Brunei Darussalam	BN	Insulele Faroe	FO	Kuweit	KW
Bolivia	BO	Franta	FR	Insulele Cayman	KY
Brazilia	BR	Gabon	GA	Kazahstan	KZ
Bahamas	BS	Marea Britanie	GB	Republica Populara	LA
				Democrata Laos	
Buthan	BT	Grenada	GD	Liban	LB
Insulele Bouvet	BV	Georgia	GE	St. Lucia	LC
Botswana	BW	Ghana	GH	Liechtenstein	LI

Bielorussia	BY	Gibraltar	GI	Sri Lanka	LK
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Belize	BZ	Groenlanda	GL	Liberia	LR
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Canada	CA	Gambia	GM	Lesotho	LS
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Insulele Cocos	CC	Guinea	GN	Lituania	LT
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Congo (Rep. Democrata)	CD	Guinea Ecuatoriala	GQ	Luxemburg	LU
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Republica Centrafricana	CF	Grecia	GR	Letonia	LV
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Congo	CG	Georgia de Sud si Insulele	GS	Jamahiria Araba Libiana	LY
		Sandwich de Sud			
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Elvetia	CH	Guatemala	GT	Maroc	MA
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Coasta de Fildes	CI	Guam	GU	Republica Moldova	MD
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Insulele Cook	CK	Guinea-Bissau	GW	Madagascar	MG
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Chile	CL	Guyana	GY	Insulele Marshall	MH
-----	-----	-----	-----	-----	-----
FYR Macedonia	MK	Rwanda	RW	Insulele Virgine Britanice	VG
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Mali	ML	Arabia Saudita	SA	Insulele Virgine Americane	VI
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Myanmar	MM	Insulele Solomon	SB	Vietnam	VN
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Mongolia	MN	Seychelles	SC	Vanuatu	VU
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Macao	MO	Sudan	SD	Wallis si Futuna	WF
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Insulele Mariane de Nord	MP	Suedia	SE	Samoa de Vest	WS
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Mauritania	MR	Singapore	SG	Ceuta	XC
-----	-----	-----	-----	-----	-----
Montserrat	MS	Ins. Sf. Elena	SH	Kosovo	XK
-----	-----	-----	-----	-----	-----

Malta	MT	Slovenia	SI	Melilla	XL
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Mauritius	MU	Slovacia	SK	Muntenegru	ME
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Insulele Maldive	MV	Sierra Leone	SL	Serbia	XS
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Malawi	MW	San Marino	SM	Yemen	YE
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Mexic	MX	Senegal	SN	Mayotte (Birmania)	YT
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Malaiezia	MY	Somalia	SO	Africa de Sud	ZA
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Mozambic	MZ	Surinam	SR	Zambia	ZM
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Namibia	NA	Sao Tome si Principe	ST	Zimbabwe	ZW
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Noua Caledonie	NC	Salvador	SV		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Niger	NE	Siria	SY		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Insulele Norfolk	NF	Swaziland	SZ		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Nigeria	NG	Insulele Turks si Caicos	TC		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Nicaragua	NI	Ciad	TD		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Olanda	NL	Teritorii franceze din sud	TF		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Norvegia	NO	Togo	TG		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Nepal	NP	Thailanda	TH		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Nauru	NR	Tadjikistan	TJ		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Niue	NU	Ins. Tokelau	TK		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Noua Zeelanda	NZ	Timor-Leste	TL		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					

Oman	OM	Turkmenistan	TM		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Panama	PA	Tunisia	TN		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Peru	PE	Tonga	TO		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Polinezia Franceza	PF	Turcia	TR		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Papua Noua Guinee	PG	Trinidad si Tobago	TT		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Filipine	PH	Tuvalu	TV		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Pakistan	PK	Taiwan	TW		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Polonia	PL	Tanzania	TZ		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
St. Pierre si Miquelon	PM	Ucraina	UA		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Pitcairn	PN	Uganda	UG		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Fasia Gaza si Teritoriile	PS	Teritorii SUA din departare	UM		
de Vest					
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Portugalia	PT	Statele Unite ale Americii	US		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Palau	PW	Uruguay	UY		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Paraguay	PY	Uzbekistan	UZ		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Qatar	QA	Vatican	VA		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Romania	RO	Sf. Vincent si Grenadines	VC		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
Federatia Rusa	RU	Venezuela	VE		
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					

LISTA  
abrevierilor unitatilor de masura suplimentare

\*) Tabelul nr. 2 este reprodus in facsimil.

Cod numeric	Abreviere	Denumire unitate masura
006	m	Metru
055	m <sup>2</sup>	Metru patrat
112	l	Litru
113	m <sup>3</sup>	Metru cub
123	1.000 l	1.000 litri
162	c/k	Carate (1 carat metric a 2 x 10 <sup>-4</sup> kg)
163	G	Gram
181	GT	Tonaj brut
185	ct/l	Capacitatea de incarcare in tone metrice
246	1.000 kWh	1.000 kilowatt ora
306	gi F/S	Gram izotopi fisionabili
601	1.000 m <sup>3</sup>	1.000 metri cubi
715	pa	numar perechi
796	p/st	Numar de bucati
797	100 p/st	100 bucati
798	1.000 p/st	1.000 bucati

831	1 alc. 100%	Litru de alcool pur (100%)
845	Kg 90% sdt.	Kilogram de substanta uscata 90%
851	ce/el	Numar de elemente
857	Kg K <sub>2</sub> O	Kilogram de oxid de potasiu
859	Kg KOH	Kilogram de hidroxid de potasiu (potasa caustica)
861	Kg N	Kilogram de azot
863	Kg NaOH	Kilogram de hidroxid de sodiu (soda caustica)
865	Kg P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	Kilogram de pentoxid de fosfor (anhidrida fosforica)
867	Kg U	Kilogram de uraniu
871	Kg C <sub>5</sub> H <sub>14</sub> ClNO	Kilogram de clorura de colina
872	Kg H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	Kilogram de peroxid de hidrogen
873	Kg met. am.	Kilogram de metilamina
874	Kg/net eda	Kilogram greutate neta a produsului scurs
881	TJ	Terajoule (putere calorica superioara)

Tabelul nr. 3\*)

## CODIFICAREA NATURII TRANZACTIEI

\*) Tabelul nr. 3 este reprodus in facsimil.

Semnificatie		Codificare
A. Cazul general	B. Cazuri particulare	
1. Tranzactii care implica transferul efectiv sau intentionat al dreptului de proprietate contra unor compensatii (financiare sau sub alta forma) (exceptie facand tranzactiile incluse in lista avand numerele 2, 7 si 8)^{(a)(b)(c)}	1. Achizitie integrala/achizitie/vanzare^{(b)} 2. Furnizarea in scopul vanzarii cu aprobare sau dupa verificare, pentru expediere de marfa sau prin intermediul unui agent comisionar 3. Comert barter (compensatie in natura) 4. Achizitii ale persoanelor particulare 5. Leasing financiar (inchiriere-achizitie)^{(c)}	11 12 13 14 15
2. Returnarea bunurilor dupa inregistrarea tranzactiei initiale sub codul 1^{(d)}; inlocuirea bunurilor in mod gratuit^{(d)};	1. Returnarea bunurilor 2. Inlocuirea bunurilor returnate 3. Inlocuirea (ex. aflate in garantie) bunurilor care nu au fost returnate	21 22 23
3. Tranzactii care implica transferul de proprietate dar fara beneficii (financiare sau sub alta forma)	1. Bunuri livrate prin programele de intrajutorare administrate sau finantate partial sau in totalitate de catre Comunitatea Europeana 2. Alte ajutoare guvernamentale 3. Alte ajutoare (persoane particulare, organizatii non-guvernamentale) 4. Altele	31 32 33 34
4. Operatiuni in scopul prelucrarii pe baza de contract^{(e)}; (cu exceptia celor inregistrate sub numarul 7)		40
5. Operatiuni ce succed prelucrarii pe baza de contract^{(e)}; (cu exceptia celor inregistrate sub numarul 7)		50
6. Tranzactii particulare codificate		60

pentru scopuri nationale^(f);			
+-----+-----+-----+			
7. Operatiuni pe baza de proiecte		70	
comune de aparare sau alte programe			
comune interguvernamentale de			
productie			
+-----+-----+-----+			
8. Furnizarea materialelor si		80	
echipamentelor de constructie pentru			
lucrari ce fac parte dintr-un contract			
de constructie sau proiectare			
generala^(g);			
+-----+-----+-----+			
9. Alte tranzactii		90	
+-----+-----+-----+			

## NOTE:

^(a) Acest articol acopera majoritatea expedierilor si introducerilor, adica tranzactii cu privire la:

- dreptul de proprietate este transferat de la un rezident catre un non-rezident, si
- este sau va fi facuta plata sau compensarea in natura

Ar trebui mentionat ca acest lucru este valabil si in cazul bunurilor trimise intre intreprinderi inrudite sau de la/catre depouri centrale de distributie, chiar daca nu exista o plata imediata.

^(b) Inclusiv piese de schimb si alti inlocuitori contra cost.

^(c) Inclusiv leasing financiar: ratele de leasing sunt calculate in asa fel incat sa acopere intreaga valoare sau valoarea virtuala a bunurilor. Riscurile si beneficiile dreptului de proprietate sunt transferate concesionarului. La sfarsitul contractului, concesionarul devine proprietarul legal al bunurilor.

^(d) Returnarea sau inlocuirea expedierilor de bunuri initial inregistrate sub codurile 3-9 din coloana A ar trebui inregistrate sub articolele corespunzatoare.

^(e) Prelucrarea cuprinde operatiuni (transformare, construire, asamblare, marire, renovare etc.) in scopul producerii unui articol nou sau substantial imbunatatit. Acest lucru nu atrage neaparat de la sine o modificare in clasificarea produsului. Activitatile de prelucrare in contul propriu al celui care realizeaza prelucrarea nu sunt incluse la acest cod, fiind necesara inregistrarea lor la codul 1 din coloana A. Bunurile pentru sau dupa prelucrare trebuie sa fie inregistrate drept introduceri si expedieri.

Totusi, lucrarile de reparatie nu trebuie inregistrate sub acest cod. O reparatie presupune restaurarea bunurilor, readucerea lor la conditia sau la starea lor de functionare initiala. Obiectivul operatiunii este strict acela de a mentine bunurile in stare buna de functionare; aceasta poate atrage de la sine reconstruiri sau imbunatatiri, dar nu modifica in nici un fel natura produsului.

Bunurile pentru si dupa reparatie sunt excluse din statisticile de comert cu bunuri intre statele membre ce trebuie transmise la Eurostat (vezi Tabelul nr. 6 (h))

^(f) Tranzactiile inregistrate sub aceasta pozitie ar putea fi: tranzactii care nu implica transferul de proprietate, spre exemplu reparatii, inchirieri, imprumut, leasing operational si alte utilizari temporare pe o perioada de maxim doi ani, cu exceptia prelucrării pe baza de contract (livrare sau returnare). Tranzactiile inregistrate sub acest cod nu vor fi transmise la Eurostat.

^(g) Tranzactiile inregistrate la codul 8 din coloana A implica numai bunurile care nu sunt facturate separat, dar pentru care o singura factura acopera intreaga valoare a lucrarilor. Unde nu se aplica acest lucru, tranzactiile ar trebui inregistrate sub codul 1.

Tabelul nr. 4\*)

## CODIFICAREA TERMENILOR DE LIVRARE

\*) Tabelul nr. 4 este reprodus in facsimil.

	Semnificatie		

		Locul de indicat,	
Cod	Incoterm ICC/ECE Geneva	la cerere	
INCOTERM			
EXW	Ex Works ... Franco uzina	Locatia lucrarilor	
FCA	Free Carrier ... Franco la transportator	Locul convenit	
FAS	Free Along Ship ... Livrat in apropierea navei	Port de incarcare convenit	
FOB	Free On Board ... Franco la bordul navei	Port de incarcare convenit	
	Cost and Freight ...		
CFR	Livrat in portul de destinatie cu costuri si cheltuieli de transport achitate	Port de destinatie convenit	
	Cost, Insurance and Freight ...		
CIF	Livrat in portul de destinatie cu cost, asigurare si cheltuieli de transport achitate	Port de destinatie convenit	
	Carriage Paid To ...		
CPT	Livrat la destinatie cu cheltuielile de transport achitate	Loc de destinatie convenit	
	Carriage and Insurance Paid to ...		
CIP	Livrat la destinatie cu cheltuielile de transport si asigurare achitate	Loc de destinatie convenit	
DAF	Delivered At Frontier ... Livrat la frontiera	Loc de livrare la frontiera convenit	
DES	Delivered Ex Ship ... Livrat la bordul navei la destinatie	Port convenit de destinatie	

DEQ	Delivered Ex Quay ...	Dupa acordare liber de vama,
	Livrat franco la chei in portul de destinatie	port convenit
DDU	Delivered Duty Unpaid ...	Locul convenit de destinatie
	Livrat la destinatie fara taxe vamale platite	in tara de sosire
	Delivered Duty Paid ...	Locul convenit de livrare
DDP	Livrat la destinatie cu taxe vamale platite	in tara de sosire
XXX	Alti termeni de livrare decat cei mai sus mentionati	Declaratie specifica a termenilor specificati in contract

Tabelul nr. 5\*)

## CODIFICAREA MODURILOR DE TRANSPORT

\*) Tabelul nr. 5 este reprodus in facsimil.

Cod	Denumire
1	Transport maritim
2	Transport feroviar
3	Transport rutier
4	Transport aerian
5	Transport de marfa prin posta
7	Transport prin instalatii de transport fixe
8	Transport pe ape interne
9	Transport prin autopropulsie

## LISTA

cu bunurile excluse din statisticile de comert cu bunuri între statele membre ale Uniunii Europene

- a) Mijloace de plata, monede oficiale și titluri de valoare
- b) Aur monetar
- c) Ajutoare de urgență pentru zonele afectate de dezastre
- d) Bunuri ce beneficiază de imunitate diplomatică, consulară sau similară
- e) Bunuri pentru și ulterioare utilizării temporare, dacă următoarele condiții sunt îndeplinite cumulativ:
  - 1. nu este planificată sau realizată nicio prelucrare;
  - 2. durata prevăzută pentru utilizarea temporară nu depășește 24 de luni;
  - 3. expedierea/introducerea nu trebuie declarată drept livrare sau achiziție pentru scopuri fiscale.
- f) Bunuri folosite drept purtători de informație, cum ar fi spre exemplu dischete, benzi computer, pelicule, planuri, casete video și audio, CD-ROM-uri cu soft de calculator încorporat, atunci când sunt dezvoltate la comandă pentru un anumit client sau când nu fac obiectul unei tranzacții comerciale ori sunt complementare unei livrări anterioare, spre exemplu actualizări pentru care destinatarului nu i se emite factura
- g) Cu condiția ca acestea să nu facă obiectul unei tranzacții comerciale:
  - 1. material publicitar;
  - 2. mostre comerciale
- h) Bunuri pentru și după reparare și piesele de schimb respective. O reparație presupune restaurarea bunurilor și redobândirea condiției sau funcționalității lor inițiale. Obiectivul operațiunii este acela de a menține bunurile în stare de funcționare. Acest lucru poate implica anumite operații de reconstrucție sau îmbunătățiri, însă fără a modifica în vreun fel natura bunurilor.
- i) Bunuri expediate forțelor armate naționale staționate în afara teritoriului statistic și bunuri primite din partea altui stat membru, care au fost transportate în afara teritoriului statistic de către forțele armate naționale, precum și bunuri achiziționate sau luate pe teritoriul statistic al unui stat membru de către forțele armate ale altui stat membru care staționează aici
- j) Lansatoare de nave spațiale, la expediție și la sosire în timpul și în momentul lansării în spațiu, vânzări de mijloace de transport noi, de către persoane fizice sau juridice platitoare de TVA, unor persoane particulare din alte state membre.